

Im Januar liegt viel Schnee. Niklas und seine Freunde bauen einen großen Schneemann und rodeln den Berg hinunter, bis ihre Gesichter knallrot vor Kälte sind. Manchmal fahren sie auch Ski oder laufen Schlittschuh.

En janvier, il y a beaucoup de neige. Nicolas et ses amis construisent un grand bonhomme de neige et font de la luge sur la colline jusqu'à ce que leur visage devienne tout rouge de froid. Quelquefois, ils font aussi du ski ou du patin à glace.

Dann beginnt langsam der Schnee zu schmelzen. Überall tropft und plätschert es. Hier und da strecken die ersten Blumen schon ihre Köpfchen aus der Erde. An den Futterhäuschen der Vögel ist jetzt viel Betrieb. Die Natur erwacht wieder zum Leben.

Et puis, la neige commence à fondre peu à peu. On entend partout le bruit des gouttes qui tombent et le clapotis de l'eau. Ça et là, les petites têtes des premières fleurs sortent de terre. Les mangeoires pour oiseaux sont maintenant très fréquentées. La nature s'éveille à nouveau à la vie.



der Schnee  
la neige



der Schneemann  
le bonhomme de neige



der Schlitten  
la luge



die Schlittschuhe (pl.)  
les patins à glace



der Tropfen  
la goutte



die Blume  
la fleur



das Futterhäuschen  
la mangeoire pour oiseaux



die Erde  
la terre